



Alles für Sie und Ihr Kind

Unser umfassendes Angebot **kostenloser** Leistungen

Duitse vertaling van 'Kennismakingsfolder Brussel'

Kind & Gezin

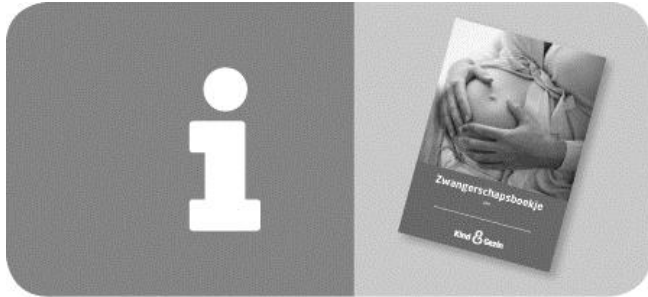


KOSTENLOS

Während Ihrer Schwangerschaft und der ersten wichtigen Lebensjahre Ihres Kindes haben Sie wahrscheinlich viele Fragen. Dabei können Sie auf Kind en Gezin zählen, denn wir sind dazu da, alle diese Fragen zu beantworten. Wir wollen Sie, Ihr Kind und Ihre Familie optimal unterstützen. Dafür sorgen unsere Krankenschwestern, Familienhelfer, Ärzte und Freiwilligen, die in Ihrem Bezirk zusammenarbeiten.

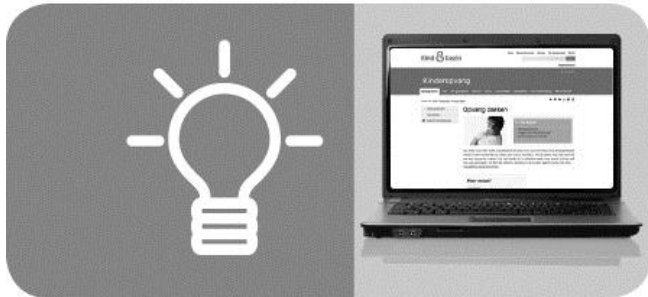
Sie sind schwanger
Je bent zwanger





Informationen (Informeren)

Sie erhalten das Schwangerschaftsbuch. Das begleitet Sie über die gesamte Schwangerschaft hinweg. Wenn Sie möchten, können Sie sich jederzeit über unsere Schwangerschaftsuntersuchungen und bei Hausbesuchen an uns wenden.



Einfache Suche (Gemakkelijk zoeken)

Sehen Sie sich jetzt schon nach einer Kinderbetreuung um. Auf unserer Webseite finden Sie eine Übersicht aller Betreuungseinrichtungen in Ihrer Nähe.



Antwort auf alle Ihre Fragen (Antwoord op al je vragen)

Rufen Sie die **Kind-en-Gezin-Hotline** an. Sie erreichen uns an jedem Werktag zwischen 8 und 20 Uhr unter der Nummer **078 150 100** (nationaler Tarif). Und auch auf unserer Webseite **www.kindengezin.be** finden Sie viele Antworten auf Ihre Fragen.

Gleich nach der Geburt
Net na de geboorte





Die ersten Kontakte (De eerste contacten)

Anhand von Hausbesuchen und Untersuchungen begleitet unser Team Sie und Ihr Kind. Wir sehen uns an, wie es Ihnen beiden geht. Ihr Kind wird gewogen und gemessen. Wir hören uns alle Ihre Fragen an und geben Tipps und Ratschläge zu den Themen Stillen, Ernährung, Pflege usw. Die Krankenschwester macht auch einen Hörtest. Und alles das ist **KOSTENLOS**.



Informationen (Informereren)

Sie erhalten das Kinderbuch. Es gibt Ihnen Tipps zu Ernährung, Erziehung, Sicherheit, Pflege, Gesundheit und Entwicklung. Sie können sich auch jederzeit an unser Team aus Ärzten, Krankenschwestern und Familienhelfern wenden.

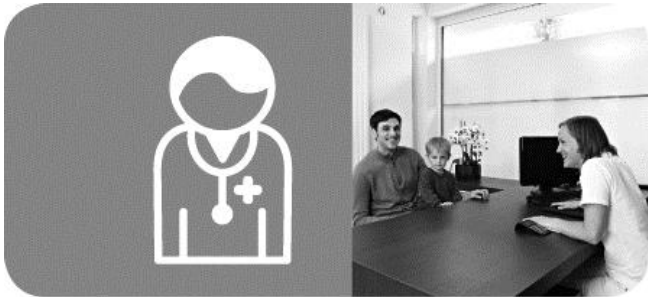


Antwort auf alle Ihre Fragen (Antwoord op al je vragen)

Kommen Sie vorbei und stellen Sie alle Ihre Fragen. Oder rufen Sie die **Kind-en-Gezin-Hotline** an. Sie erreichen uns an jedem Werktag zwischen 8 und 20 Uhr unter der Nummer **078 150 100** (nationaler Tarif). Und auch auf unserer Webseite **www.kindengezin.be** finden Sie viele Antworten auf Ihre Fragen.

Die ersten Lebensjahre
De eerste levensjaren





Regelmäßige Untersuchungen (Regelmatige consulten)

Anhand von weiteren Untersuchungen betreuen wir Ihr Kind auch später. Der Arzt oder die Krankenschwester untersucht, ob sich Ihr Kind gut entwickelt. Es wird geprüft, was es kann und wie es sich dabei anstellt. Ihr Kind erhält die nötigen Impfungen und die Krankenschwester macht einen Sehtest. Auch alles das ist völlig **KOSTENLOS**.



Tipps (Tips)

Bei den Untersuchungen können Sie über Probleme sprechen und Fragen stellen. Sie erhalten Tipps zu Ernährung, Erziehung, Sicherheit, Pflege, Gesundheit und Entwicklung.



Antwort auf alle Ihre Fragen (Antwoord op al je vragen)

Kommen Sie vorbei und stellen Sie alle Ihre Fragen. Oder rufen Sie die **Kind-en-Gezin-Hotline** an. Sie erreichen uns an jedem Werktag zwischen 8 und 20 Uhr unter der Nummer **078 150 100** (nationaler Tarif). Und auch auf unserer Webseite **www.kindengezin.be** finden Sie viele Antworten auf Ihre Fragen.

Sie finden
uns
22
-mal
in Brüssel.



**BEZIRK BRÜSSEL ZENTRUM
REGIO BRUSSEL-CENTRUM**

1 CB Brussel Dansaertstraat
Antoine Dansaertstraat 94-96
1000 Brussel

Pränatale Untersuchungen
Antoine Dansaertstraat 94-96
1000 Brussel

2 CB Brussel Noordwijk
Nicolaystraat 7
1000 Brussel

3 CB Brussel Klein Kasteeltje
Negende Linielaan 27
1000 Brussel

4 CB Evere
Sint-Vincentiusstraat 30
1140 Evere

5 CB Schaarbeek Gallaitstraat
Gallaitstraat 82
1030 Schaarbeek

6 CB Schaarbeek Van De Veldestraat
Richard Vandeveldestraat 4
1030 Schaarbeek

**BEZIRK BRÜSSEL NORD
REGIO BRUSSEL-NOORD**

7 CB Ganshoren
Vrijdommenstraat 13
1083 Ganshoren

8 CB Haren
Verdunstraat 519
1130 Haren

9 CB Jette
Laarbeeklaan 109
1090 Jette

**Pränatale Untersuchungen
(UZ Brussel)**
Laarbeeklaan 101
1090 Brussel

10 CB Laken
Emile Bockstaellaan 107
1020 Laken

11 CB Neder-Over-Heembeek
Frans Vekemansstraat 145
1120 Neder-Over-Heembeek

12 CB Sint-Agatha-Berchem
Kerkstraat 45
1082 Sint-Agatha-Berchem

13 CB Sint-Jans-Molenbeek Foyer
Mommaertsstraat 22
1080 Sint-Jans-Molenbeek

**14 CB Sint-Jans-Molenbeek
Ninoofsesteenweg**
Ninoofsesteenweg 124 bus A
1080 Sint-Jans-Molenbeek

**BEZIRK BRÜSSEL SÜD
REGIO BRUSSEL-ZUID**

15 CB Anderlecht D' Aumalestraat
D'Aumalestraat 21
1070 Anderlecht

16 CB Anderlecht Korte Wolvenstraat
Korte Wolvenstraat 57
1070 Anderlecht

17 CB Anderlecht Veeartsenstraat
Veeartsenstraat 20
1070 Anderlecht

18 CB Elsene
Kroonlaan 12-14
1050 Elsene

19 CB Etterbeek
Boerenstraat 102
1040 Etterbeek

20 CB Oudergem
Waversesesteenweg 1741
1160 Oudergem

21 CB Sint-Gillis
Munthofstraat 143
1060 Sint-Gillis

22 CB Vorst
Bondgenotenstraat 54
1190 Vorst

Noch Fragen?

Nog vragen?

- **Rufen Sie die Kind-en-Gezin-Hotline an.
Bel naar de Kind en Gezin-Lijn**

Sie erreichen uns an jedem Werktag von 8 bis 20 Uhr unter der Nummer **078 150 100**.

- **Besuchen Sie unsere Webseite
Kijk op onze website**

Unter www.kindengezin.be finden Sie ausführliche Informationen über uns. Hier können Sie auch unsere Newsletter abonnieren.

Auch wenn wir noch nicht mit Ihnen in Verbindung getreten sind, können Sie uns auf diesen beiden Wegen immer erreichen.



Hallepoortlaan 27
1060 Brussel